

Contract de Prestări Servicii

Nr. 5 / 21.03.2023

Cod CPV 79417000-0 Servicii consultanță și asistență privind prevederile GDPR – DPO

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind atribuirea contractelor de achiziție publică s-a încheiat prezentul contract, de prestare servicii, între:

Autoritatea Contractantă: DIRECȚIA GENERALĂ DE EVIDENȚĂ A PERSOANELOR MUNICIPIUL BUCUREȘTI, cu sediul în București, str. Bibescu Vodă, nr. 1, Sector 4, cod fiscal **17180127**, având contul IBAN _____, deschis la Trezoreria Sector 4 București, reprezentată prin Director Executiv _____ în calitate de **Autoritatea Contractantă**, pe de o parte

și

Contractantul: Văceanu Dragoș-Adrian, Persoană Fizică Autorizată, str. Prelungirea Ghencea, nr. 45, bl. D4, scara A, etaj 2, ap. 22, cam.1, Oraș Bragadiru, Județul Ilfov, cod fiscal 26855860, F23/195/05.04.2016, cont IBAN: _____, deschis la BRDE, reprezentat prin Administrator _____ în calitate de **Contractant**.

Părțile contractante au convenit la încheierea prezentului contract, în următoarele condiții:

1. Definiții

În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) **contract** - reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale;
- b) **Autoritate contractantă și Contractant** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c) **preț/valoarea contractului** - prețul plătit Contractantului de către autoritatea contract

identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare, cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale;

i) DPO - data protection officer, responsabil cu protecția datelor;

j) prelucrare - orice operațiune sau set de operațiuni efectuate asupra datelor cu caracter personal sau asupra seturilor de date cu caracter personal, cu sau fără utilizarea de mijloace automatizate, cum ar fi colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restricționarea, ștergerea sau distrugerea;

k) operator - persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism care, singur sau împreună cu altele, stabilește scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal; atunci când scopurile și mijloacele prelucrării sunt stabilite prin dreptul Uniunii Europene sau dreptul intern, operatorul sau criteriile specifice pentru desemnarea acestuia pot fi prevăzute în dreptul Uniunii Europene sau în dreptul intern;

l) încălcarea securității datelor cu caracter personal - o încălcare a securității care duce, în mod accidental sau ilegal, la distrugerea, pierderea, modificarea, sau divulgarea neautorizată a datelor cu caracter personal transmise, stocate sau prelucrate într-un alt mod, sau la accesul neautorizat la acestea;

m) termenii comerciali de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 a Camera Internațională de Comerț (CIC);

n) zi - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

2. Interpretare

2.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

dispozițiile legale în vigoare.

5.3. Autoritatea contractantă are obligația de a efectua plata către Contractant în termenul de 30 zile calendaristice, de la data primirii facturii, în conformitate cu legislația în vigoare.

5.4. Autoritatea contractantă nu are dreptul să efectueze iar Contractantul să solicite plăți în avans.

6. Durata contractului

6.1. Prezentul contract se încheie pe o perioadă de **9 luni** începând cu **01.04.2023** până la data de **31.12.2023** și se poate prelungi prin Act adițional pentru maxim 4 luni, respectiv 01.01 - 30.04.2024.

6.2. Clauzele contractuale pot fi modificate în conformitate cu prevederile bugetare aprobate pentru anul 2023, prin Act adițional, cu acordul părților.

7. Caracterul confidențial al contractului

7.1. O parte contractantă nu are dreptul, fără acordul scris al celeilalte părți:

- de a face cunoscut contractul sau orice prevedere a acestuia unei terțe părți, în afara acelor persoane implicate în îndeplinirea contractului;
- de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului, în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale;
- dezvăluirea oricărei informații față de persoanele implicate în îndeplinirea contractului se va face confidențial și se va extinde numai asupra acelor informații necesare în vederea îndeplinirii contractului.

7.2. O parte contractantă va fi exonerată de răspunderea pentru dezvăluirea de informații referitoare la contract dacă:

- informația era cunoscută părții contractante înainte ca ea să fi fost primită de la cealaltă parte contractantă;
- informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte părți contractate pentru asemenea dezvăluire;
- partea contractantă a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația.

7.3. Părțile contractante se angajează să trateze orice date sau informații obținute în cadrul relațiilor contractuale într-o manieră confidențială și să prevină ca orice terță parte să aibă acces la acestea.

7.4. Contractantul își asumă obligația privind tratarea oricăror fapte, informații, soluții sau date obținute în timpul executării serviciului într-o manieră confidențială, ca fiind un secret privat inclusiv pentru reprezentanții, angajații și subcontractorii săi, care, pe parcursul desfășurării activității au luat cunoștință de acestea.

7.5. Valoarea prezentului contract și implicit a tarifelor de plată a serviciilor pe baza cărora se stabilește sunt confidențiale, atât pe durata prezentului contract, cât și pe o perioadă de 2 ani de la data încetării acestuia. În cazul în care intervin modificări ale tarifelor, stabilite de comun acord, obligația de confidențialitate extinzându-se (aplicându-se) noile tarife. Datele prevăzute pot fi puse numai la dispoziția organelor de control competente ale statului și numai la solicitarea expresă a acestora.

7.6. Nerespectarea de către oricare din părți a obligației de confidențialitate ce îi revine, atrage obligarea acesteia la plata de daune-interese, în cuantumul direct proporțional cu prejudiciul produs (atât cel produs cât și cel eventual) și, dacă este cazul, răspunderea penală a celui vinovat.

8. Obligațiile principale ale Contractantului

8.1. Contractantul se obligă să furnizeze serviciile la standardele și/sau performanțele din Caietul de sarcini și conform Anexei 1.

8.2. Contractantul se obligă să despăgubească Autoritatea contractantă împotriva oricăror reclamații și acțiuni în justiție ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate, etc), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru

sau în legătură cu produsele achiziționate) și daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură aferente.

9. Obligațiile principale ale Autorității contractante

9.1. Autoritatea contractantă se obligă să recepționeze serviciile furnizate, dacă acestea sunt conforme cu cerințele și performanțele impuse prin contract și ofertă.

9.2. Autoritatea contractantă se obligă să plătească prețul serviciilor către Contractant în termenul convenit de la emiterea facturii de către acesta.

9.3. Autoritatea contractantă se obligă respecta întocmai recomandările Contractantului cu privire la condițiile de instalare și exploatare a echipamentelor ce fac obiectul prezentului contract și să se asigure ca personalul său aplică instructajul făcut de Contractant;

9.4. Autoritatea contractantă se obligă să se asigure împotriva oricăror intervenții de service neautorizate de către Contractant asupra echipamentelor ce fac obiectul prezentului contract;

9.5. Autoritatea contractantă se obligă să desemneze o persoană autorizată să solicite intervenția Contractantului în cazul apariției unor defecțiuni ale echipamentelor ce fac obiectul prezentului contract;

9.6. Autoritatea contractantă se obligă să notifice în scris Contractantului orice sesizare importantă legată de obiectul prezentului contract;

9.7. Autoritatea contractantă se obligă să achite contravaloarea prestațiilor Contractantului, prevăzute pct. 4, respectând termenii și modalitățile de plată de la pct.5 din prezentul contract

10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

10.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, Contractantul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci Autoritatea contractantă are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,01% din prețul contractului pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

10.2. În cazul în care plățile nu pot fi efectuate din cauza unor situații neprevăzute în legătură cu contul bancar sau alocare bugetară, Autoritatea contractantă nu datorează majorări, penalități, dobânzi legale penalizatoare sau daune-interese Contractantului.

10.3. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat.

10.4. Autoritatea contractantă își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă adresată Contractantului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, în acest caz, Contractantul având dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

11. Alte responsabilități ale Contractantului

11.1. Contractantul are obligația de a furniza serviciile prevăzute în contract în conformitate cu Caietul de sarcini și Anexa 1.

11.2. Pe parcursul executării contractului măsurile și responsabilitatea privind securitatea și sănătatea în muncă, protecția mediului precum și cele de prevenire și stingere a incendiilor revin integral Contractantului pentru personalul său implicat în realizarea contractului. Autoritatea contractantă nu răspunde de pagubele produse de Contractant/prepușii acestuia/alți lucrători folosiți de către Contractant terților și nici de pagubele pe care le-ar putea suferi Contractantul/prepușii acestuia/alți lucrători folosiți de acesta din cauza accidentelor de orice fel survenite în cursul executării serviciului. În acest sens Contractantul va asigura instruirea personalului său cu privire la regulile operante în incintă acestuia, comunicate de către Autoritatea contractantă.

11.3. Contractantul se obligă de a pune la dispoziția Autorității contractante documente care să permită identificarea sa conform legislației specifice spălării banilor.

12. Amendamente

Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin Act adițional cu acordul părților.

13. Cesiunea și subcontractarea

13.1. Contractantul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract, fără să obțină, în prealabil, acordul scris al Autorității contractante.

13.2. Cesiunea nu va exonera Contractantul de nici o responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

14. Forța majoră

14.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

14.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

14.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

14.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

14.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de bun drept a prezentului contract, fără că vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

15. Soluționarea litigiilor

15.1. Autoritatea contractantă și Contractantul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

15.2. Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative neoficiale, Autoritatea contractantă și Contractantul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanța competentă din București.

16. Comunicări

16.1. (1) Orice comunicare sau notificare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

16.2. În cazul în care notificarea/comunicarea se face pe cale poștală, se va transmite prin intermediul unei scrisori cu confirmare de primire și se consideră primită de destinatar la data menționată de oficiul poștal primitor pe această confirmare.

16.3. Dacă notificarea/comunicarea se trimite prin fax sau e-mail (corespondența e-mail se probează cu confirmare de primire generată automat de sistemul electronic sau de confirmarea manuală operată de părți, după caz), ea se consideră primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost expediată.

17. Protecția datelor cu caracter personal

17.1. Atunci când prelucrează date cu caracter personal în legătură cu prezentul Contract, fiecare Parte se obligă să se conformeze cu legislația aplicabilă privind protecția datelor cu caracter personal, incluzând, dar fără a se limita la, prevederile Regulamentului (UE) 2016/679, legislația de punere în aplicare și deciziile pe care autoritatea de supraveghere din România (ANSPDCP) le poate emite periodic în legătura cu acestea.

17.2. Fiecare Parte va divulga celeilalte Părți date cu caracter personal privind angajații sau reprezentanții săi responsabili cu executarea prezentului Contract. Aceste date vor consta în: nume, prenume, poziție, număr de telefon, adresa de e-mail pentru reprezentantul părții respective. Acolo unde legea prevede astfel, fiecare Parte care divulga informații în legătură cu angajații/reprezentanții săi trebuie să furnizeze o notă de informare persoanelor vizate, informându-le în mod corespunzător cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal ale acestora, efectuată de către cealaltă Parte în legătură cu prezentul Contract.

17.3. Pentru evitarea oricărui dubiu, Părțile iau cunostință și convin ca fiecare Parte să determine, în mod independent, scopul/scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal în legătură cu acest Contract. Mai precis, Părțile convin prin prezenta clauză și confirmă că nu o să acționeze ca operatori asociați sau să fie într-o relație de tip operator-persoana împuternicită de operator, fiecare Parte acționând ca un operator de date independent pentru propria prelucrare a datelor în legătură cu prezentul Contract, și niciuna dintre Părți nu acceptă vreo răspundere pentru o încălcare de către cealaltă Parte a legislației aplicabile.

18. Anexele contractului

18.1. Oferta SEAP nr. DA 32821690/17.03.2023, înregistrată la DGEP-MB cu nr. 2523/17.03.2023;

18.2. Caietul de sarcini nr. 2472 /16.03.2023;

18.3. Anexa 1 privind obligațiile DPO;

18.4. Angajament confidențialitate.

19. Limba care guvernează contractul

Limba care guvernează contractul este limba română.

20. Legea aplicabilă contractului

Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi 21.03.2023 prezentul contract în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

AUTORITATE CONTRACTANTĂ,
DIRECȚIA GENERALĂ DE EVIDENȚĂ
A PERSOANELOR MUNICIPIUL BUCUREȘTI

DIRECTOR EXECUTIV

Director Executiv Adj. **Economic**,

CONTRACTANT,

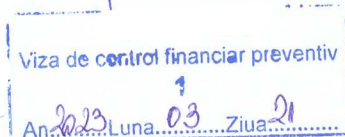
ADMINISTRATOR,

Dragoș-Adrian Văceanu

Avizat C.F.P.,

Șef Birou Juridic,

Intocmit,



ANEXA 1
Servicii de consultanță și asistență privind prevederile GDPR-DPO
Cod CPV 79417000-0

- Să consilieze angajații cu privire la problemele de protecție a datelor și creștere a gradului de conștientizare a confidențialității în instituție;
- Să mențină relația cu Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal:
- Să facă recomandări cu privire la confidențialitatea și protecția datelor pe zona Informatică;
- Să răspundă solicitărilor terților cu privire la protecția datelor;
- Recomandări și expertize de specialitate pentru îndeplinirea cerințelor de specialitate ale RGPD;
- Să participe la toate ședințele interne în vederea consilierii necesare pentru respectarea RGPD;
- Să monitorizeze legislația actuală în domeniu și implementarea oricăror prevederi legale în ceea ce privește Protecția Datelor Personale;
- Analiză/auditare a accesului la date personale, prelucrate în format electronic și a Registrelor de Evidență a accesului la date personale, prelucrate în format fizic;
- Analiză a eficienței soluțiilor tehnice și procedurale de protecție a datelor personale, precum și a respectării procedurilor de lucru implementate pentru asigurarea conformării la prevederile RGPD;
- Analiza modului de protecție a datelor și a accesului la acestea în situațiile prevăzute de lege;
- Furnizarea serviciului tip Responsabil cu Protecția Datelor (DPO – Data Protection Officer) prin:
 - a. Asigurarea conformității prelucrării datelor personale cu prevederile din RGPD;
 - b. Managementul riscurilor și evaluarea impactului asupra protecției datelor personale precum și monitorizarea eficacității protecției, în conformitate cu art. 35 din RGPD;
 - c. Instruirea personalului cu atribuții în domeniul protecției datelor cu caracter personal cu privire la obligațiile care le revin, conform RGPD, dar și altor dispoziții legale ale UE sau din dreptul intern, în sfera datelor cu caracter personal;
 - d. Monitorizarea respectării legislației din domeniul protecției datelor cu caracter personal;
 - e. Executarea rolului de punct de contact pentru autoritatea de supraveghere privind aspectele legate de prelucrare, inclusiv pentru consultarea prealabilă menționată la art. 36 din RGPD;
 - f. Supervizarea modului de relaționare cu persoanele vizate de prelucrarea datelor, în conformitate cu drepturile acestora prevăzute prin RGPD.

AUTORITATE CONTRACTANTĂ,
DIRECȚIA GENERALĂ DE EVIDENȚĂ
A PERSOANELOR MUNICIPIUL BUCUREȘTI

DIRECTOR EXECUTIV

Director Executiv Adj./Economic,

Avizat C.F.P.,

Șef Birou Juridic,

Intocmit,

CONTRACTANT,

ADMINISTRATOR,

Dragoș-Adrian Văceanu

